Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

O F F E R Y N N A U S T A T U D O L
C Y M R U

2025 Rhif 939 (Cy. 163)

ANIFEILIAID, CYMRU

BWYD, CYMRU

Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid (Rheolaethau Mewnforio) (Cymru) 2025

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn gwahardd mewnforio i Gymru gynhyrchion o anifeiliaid sy'n dueddol i glefyd (a ddiffinnir yn erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn) y bwriedir iddynt gael eu bwyta neu eu defnyddio'n bersonol. Mae'r gwaharddiad yn gymwys i fewnforion sy'n cyrraedd o diriogaethau sy'n ddarostyngedig i drefniadau mewnforio trosiannol arbennig. Mae'r tiriogaethau hyn yn cynnwys holl wladwriaethau'r AEE, Ynysoedd Ffaro, yr Ynys Las a'r Swistir. Mae'r gwaharddiad a osodir gan y Gorchymyn hwn yn angenrheidiol at ddibenion atal cyflwyno neu ledaenu clefyd anifeiliaid, gan gynnwys clwy'r traed a'r genau, clwy Affricanaidd y moch, clefyd y croen talpiog a peste des petits ruminants. Mae'r Gorchymyn hwn yn rhychwantu Cymru a Lloegr ond nid yw'n gymwys ond o ran Cymru.

Mae erthygl 3 yn gosod y gwaharddiad ar fewnforio cynhyrchion o anifeiliaid sy'n dueddol i glefyd y bwriedir iddynt gael eu bwyta neu eu defnyddio'n bersonol.

Mae erthygl 4 yn rhestru'r cynhyrchion sydd wedi eu hesemptio rhag y gwaharddiad a osodir gan erthygl 3, a'r amodau y mae rhaid i'r cynhyrchion hyn eu bodloni i gael eu hesemptio.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2025 Rhif 939 (Cy. 163)

ANIFEILIAID, CYMRU

BWYD, CYMRU

Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid (Rheolaethau Mewnforio) (Cymru) 2025

Gwnaed *31 Gorffennaf 2025*

Gosodwyd gerbron Senedd Cymru *4 Awst 2025*

Yn dod i rym *8 Awst 2025*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn hwn drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 10(1) o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981(**1**).

(**1**) 1981 p. 22 ("Deddf 1981"). Diwygiwyd adran 10 gan O.S. 1990/2371 ac 1993/1813. Trosglwyddwyd swyddogaethau "the Ministers" o dan Ddeddf 1981 (fel y'u diffinnir yn adran 86(1) o'r Ddeddf honno), i'r graddau yr oeddent yn arferadwy gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Trosglwyddwyd swyddogaethau ar y cyd "the Ministers", i'r graddau yr oeddent yn arferadwy gan Ysgrifennydd Gwladol yr Alban o ran Cymru, i'r Gweinidog Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd a Bwyd gan Orchymyn Trosglwyddo Swyddogaethau (Amaethyddiaeth a Bwyd) 1999 (O.S. 1999/3141). Trosglwyddwyd holl swyddogaethau'r Gweinidog Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd a Bwyd wedi hynny i'r Ysgrifennydd Gwladol gan Orchymyn y Weinyddiaeth Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd a Bwyd (Diddymu) 2002 (O.S. 2002/794). Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2004 (O.S. 2004/3044). Mae swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Enwi, rhychwant, cymhwyso a dod i rym

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid (Rheolaethau Mewnforio) (Cymru) 2025.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn—

(a) yn rhychwantu Cymru a Lloegr;

(b) yn gymwys o ran Cymru;

(c) yn dod i rym ar 8 Awst 2025.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr "anifail sy'n dueddol i glefyd" ("*susceptible animal*") yw buwch, tarw, dafad, gafr, carw, camel, lama, alpaca, gwanaco, ficwnia, neu anifail cnoi cil arall, mochyn neu eliffant;

ystyr "cynhyrchion deilliedig" ("*derived products*") yw cynhyrchion a geir drwy un neu ragor o driniaethau, trawsnewidiadau neu gamau wrth brosesu sgil-gynhyrchion anifeiliaid;

ystyr "cynhyrchion o anifail sy'n dueddol i glefyd" ("*products from a susceptible animal*") yw unrhyw un neu ragor o'r canlynol, sy'n cynnwys, yn gyfan gwbl neu'n rhannol, gorff anifail sy'n dueddol i glefyd, neu sy'n deillio o anifail sy'n dueddol i glefyd—

(a) cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid;

(b) sgil-gynhyrchion anifeiliaid, neu

(c) cynhyrchion deilliedig;

ystyr "cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid" ("products of animal origin") yw unrhyw fwyd sy'n dod o anifeiliaid, gan gynnwys cynnyrch cig;

ystyr "cynnyrch cig" ("meat product") yw unrhyw fwyd a wneir o gig neu waed anifail;

ystyr "mochyn" ("pig") yw unrhyw anifail o deulu'r Suidae;

ystyr "sgil-gynhyrchion anifeiliaid" ("animal by-products") yw cyrff cyfan anifeiliaid neu rannau ohonynt, cynhyrchion sy'n dod o anifeiliaid neu gynhyrchion eraill a geir o anifeiliaid, na fwriedir iddynt gael eu bwyta gan bobl, ac eithrio cynhyrchion cenhedlol;

ystyr "tiriogaeth sy'n ddarostyngedig i drefniadau mewnforio trosiannol arbennig" ("territory subject to special transitional import arrangements") yw—

(a) un o wladwriaethau'r AEE;

(b) Ynysoedd Ffaro;

(c) Yr Ynys Las;

(d) Y Swistir.

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

Gwahardd mewnforion personol o gynhyrchion o anifeiliaid sy'n dueddol i glefyd

3. Yn ddarostyngedig i erthygl 4, ni chaiff unrhyw berson fewnforio cynhyrchion o anifail sy'n dueddol i glefyd i Gymru o diriogaeth sy'n ddarostyngedig i drefniadau mewnforio trosiannol arbennig pan fwriedir i'r cynnyrch hwnnw gael ei fwyta neu ei ddefnyddio'n bersonol.

Esemptiadau rhag y gwaharddiad yn erthygl 3

4.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), nid yw'r gwaharddiad yn erthygl 3 yn gymwys i—

(a) llaeth powdr babanod, bwyd babanod neu fwydydd arbennig sydd eu hangen am resymau meddygol, sydd—

(i) yn gynnyrch nad oes angen ei reweiddio cyn ei agor;

(ii) yn gynnyrch brand perchnogol sydd wedi ei becynnu i'w werthu'n uniongyrchol i'r defnyddiwr terfynol, a

(iii) yn gynnyrch sydd wedi ei gynnwys mewn pecynwaith heb ei dorri oni bai ei fod yn y broses o gael ei fwyta neu ei yfed ar adeg y mewnforio;

(b) bwyd anifeiliaid anwes sydd ei angen am resymau sy'n gysylltiedig ag iechyd, sydd—

(i) wedi ei fwriadu ar gyfer yr anifail anwes sy'n mynd gyda'r teithiwr ar adeg teithio;

(ii) yn silff-sefydlog ar dymheredd amgylchynol;

(iii) yn gynnyrch brand perchnogol sydd wedi ei becynnu i'w werthu'n uniongyrchol i'r defnyddiwr terfynol, a

(iv) wedi ei gynnwys mewn pecynwaith heb ei dorri oni bai ei fod yn y broses o gael ei fwyta ar adeg y mewnforio;

(c) bara, cacennau, bisgedi, wafflau, wafferi, rhysgiau, bara wedi ei dostio neu gynnyrch tebyg wedi ei dostio sy'n cynnwys llai nag 20% o gynhyrchion llaeth wedi eu prosesu, ac sydd—

(i) yn silff-sefydlog ar dymheredd amgylchynol neu sydd yn amlwg, ar y cam gweithgynhyrchu, wedi bod drwy broses goginio neu drin â gwres gyflawn drwy'r cyfan o'r sylwedd, fel bod unrhyw gynnyrch amrwd wedi ei annatureiddio;

(ii) yn gynnyrch i'w fwyta gan bobl, a

Certified copy from legislation.gov.uk Publishing

(iii) yn gynnyrch sydd wedi ei becynnu'n ddiogel neu wedi ei selio mewn cynwysyddion glân;

(d) siocled neu felysion (gan gynnwys losin) sy'n cynnwys llai na 50% o gynhyrchion llaeth wedi eu prosesu, os yw'r cynnyrch—

(i) yn silff-sefydlog ar dymheredd amgylchynol neu sydd, ar y cam gweithgynhyrchu, wedi bod drwy broses goginio neu drin â gwres gyflawn drwy'r cyfan o'r sylwedd, fel bod unrhyw gynnyrch amrwd wedi ei annatureiddio;

(ii) i'w fwyta gan bobl, a

(iii) wedi ei becynnu'n ddiogel neu wedi ei selio mewn cynwysyddion glân;

(e) atchwanegiadau bwyd wedi eu pecynnu ar gyfer y defnyddiwr terfynol sy'n cynnwys cyfanswm o lai nag 20% o gynhyrchion anifeiliaid wedi eu prosesu (gan gynnwys glwcosamin neu gondroïtin) heb gynnwys cynhyrchion cig, ac

(f) pasta neu nwdls sy'n cynnwys llai na 50% o gynhyrchion llaeth wedi eu prosesu, ac eithrio pasta a nwdls wedi eu cymysgu neu eu llenwi â chynnyrch cig, sydd—

(i) yn silff-sefydlog ar dymheredd amgylchynol neu sydd, ar y cam gweithgynhyrchu, wedi bod drwy broses goginio neu drin â gwres gyflawn drwy'r cyfan o'r sylwedd, fel bod unrhyw gynnyrch amrwd wedi ei annatureiddio;

(ii) yn gynnyrch i'w fwyta gan bobl, a

(iii) yn gynnyrch sydd wedi ei becynnu'n ddiogel neu wedi ei selio mewn cynwysyddion glân.

(2) Nid yw'r esemptiadau ym mharagraff 1(a) a (b) yn gymwys pan fo person yn mewnforio mwy na chyfanswm o 2kg o'r cynhyrchion hynny.

Huw Irranca-Davies
Y Dirprwy Brif Weinidog ac Ysgrifennydd y Cabinet dros Newid Hinsawdd a Materion Gwledig, un o Weinidogion Cymru
31 Gorffennaf 2025